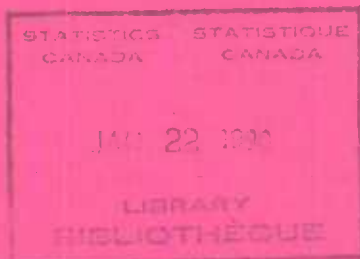




Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$5.80, \$58.00 a year
Other Countries, \$7.00, \$70.00 a year

Prix: Canada, \$5.80, \$58.00 par année
Autres pays, \$7.00, \$70.00 par année

October 1989

Restaurant, Caterer and Tavern Statistics

In October 1989, it is estimated that receipts of Restaurants, Caterers and Taverns totalled \$1,470.2 million or 11.5% above the \$1,318.7 million reported for the same month last year.

Unlicensed restaurants showed the largest percentage increase (14.0%) followed by licensed restaurants (12.8%) and caterers at 10.6%. The receipts of taverns rose by 6.9% while sales for take out restaurants were up by 4.9%.

Chains receipts stood at \$300.8 million, a gain of 16.7% over the \$257.7 reported for October 1988. The sales for independents, which had the larger share of the market (79.6%), were \$1,169.4 million, up by 10.2%.

Total receipts for January to October 1989 were \$14,375.3 million, up 9.2% from the total reported for the first ten months of 1988. The Territories and all provinces except Saskatchewan (-1.6%) showed increases in accumulated sales.

The process which provides monthly births for this survey is being modified. Technical problems have caused interruptions in the birthing process beginning in February 1989. Therefore estimates for the months February to December 1989 will be subject to minor revisions. The revisions will be released in this publication as soon as they are available.

Services Division

January 1990

Octobre 1989

Statistiques des restaurants, traiteurs et tavernes

En octobre 1989, on a estimé que les recettes des restaurants, traiteurs et tavernes ont totalisé \$1,470.2 millions, ce qui représente une augmentation de 11.5% par rapport au niveau de \$1,318.7 millions relevé un an plus tôt.

Les restaurants sans permis enregistrent la hausse en pourcentage la plus élevée (14.0%), suivis des restaurants avec permis (12.8%) et des traiteurs (10.6%). Les recettes des tavernes ont progressé de 6.9%, tandis que les ventes des comptoirs de mets à emporter ont augmenté de 4.9%.

Les recettes des établissements multiples ont atteint \$300.8 millions, ce qui représente un accroissement de 16.7% par rapport au niveau de \$257.7 millions enregistré en octobre 1988. Les ventes des établissements indépendants, qui se sont assurés la part la plus importante du marché (79.6%), se sont élevées à \$1,169.4 millions, soit une hausse de 10.2%.

Les recettes totales pour la période allant de janvier à octobre 1989 ont atteint \$14,375.3 millions, soit une hausse de 9.2% par rapport au total des dix premiers mois de 1988. Les Territoires ainsi que toutes les provinces, à l'exception de la Saskatchewan (-1.6%), ont enregistré des recettes cumulatives supérieures.

Le procédé qui est à l'origine de l'addition mensuelle de nouvelles entreprises pour cette enquête est en train d'être modifié. Depuis février 1989, des problèmes techniques ont causé une interruption de ce procédé. Les évaluations pour les mois de février à décembre de l'année 1989 seront soumises à des révisions mineures; celles-ci seront diffusées dans la publication mensuelle aussitôt qu'elles seront disponibles.

Division des services

Janvier 1990

Canada

TABLE 1. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, October 1989 (Preliminary Figures)

TABLEAU 1. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, octobre 1989 (nombres provisoires)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1989/1988
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1989/1988
	thousands of dollars · milliers de dollars			%
CANADA	300,791.8	1,169,368.4	1,470,160.2	+ 11.5
Newfoundland - Terre-Neuve	2,476.7	13,475.6	15,952.4	+ 23.9
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	559.7	4,418.3	4,978.1	+ 18.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	7,236.1	29,593.5	36,829.6	+ 14.4
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,036.4	20,765.3	25,801.7	+ 12.3
Quebec	52,907.3	310,176.6	363,084.0	+ 14.6
Ontario	138,641.2	485,792.6	624,433.8	+ 9.0
Manitoba	13,442.0	29,370.9	42,812.9	+ 6.4
Saskatchewan	3,737.8	34,690.8	38,428.6	+ 6.2
Alberta	30,504.0	100,895.7	131,399.8	+ 11.0
British Columbia - Colombie-Britannique	45,719.2	137,322.1	183,041.4	+ 15.1
Yukon	x	x	1,275.3	+ 17.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	2,122.1	+ 37.4

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 2. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, October 1989 (Preliminary Figures)

TABLEAU 2. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, octobre 1989 (nombres provisoires)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
	thousands of dollars · milliers de dollars					
CANADA	642,103.8	417,131.5	176,648.1	135,679.9	98,596.6	1,470,159.9
Newfoundland - Terre-Neuve	2,973.5	3,175.1	4,619.6	1,874.5	3,309.4	15,952.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,782.9	1,585.0	900.8	246.4	462.8	4,977.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	10,837.7	11,223.0	6,736.5	3,867.7	4,164.6	36,829.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,644.1	8,465.4	7,178.5	2,863.4	2,650.1	25,801.5
Quebec	156,930.7	105,815.0	30,466.1	29,290.0	40,582.0	363,083.8
Ontario	285,060.9	159,837.1	89,469.7	62,805.9	27,260.1	624,433.7
Manitoba	13,135.1	18,453.5	5,045.4	4,128.3	2,050.3	42,812.6
Saskatchewan	14,087.9	18,240.6	3,546.0	1,802.3	751.6	38,428.4
Alberta	66,036.7	39,517.7	13,708.9	10,129.8	2,006.4	131,399.5
British Columbia - Colombie-Britannique	85,231.0	50,035.2	14,729.4	17,870.5	15,175.1	183,041.2
Yukon	760.3	377.3	x	x	x	1,275.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	622.4	406.2	x	x	x	2,121.9

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

TABLE 3. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts for Chain and Independent Businesses, Canada, Provinces and Territories, September 1989 (Revised Figures)

TABLEAU 3. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, établissements multiples et indépendants, Canada, provinces et territoires, septembre 1989 (nombres rectifiés)

Province	Chains	Independents	Total	Difference 1989/1988
	Établissements multiples	Établissements indépendants		Variation 1989/1988
	thousands of dollars - milliers de dollars			%
CANADA	310,981.0	1,208,325.4	1,519,306.5	+ 10.1
Newfoundland - Terre-Neuve	2,528.9	14,198.5	16,727.5	+ 17.7
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	483.3	5,683.9	6,167.3	+ 17.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	6,456.3	32,282.1	38,738.5	+ 14.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,496.7	21,850.1	26,346.9	+ 11.5
Québec	54,842.0	322,719.7	377,561.7	+ 14.3
Ontario	144,981.0	491,918.7	636,899.8	+ 6.8
Manitoba	14,168.1	29,702.9	43,871.0	+ 7.5
Saskatchewan	4,023.3	34,815.3	38,838.7	+ 3.4
Alberta	31,373.9	105,528.5	136,902.5	+ 9.5
British Columbia - Colombie-Britannique	46,966.7	146,556.4	193,523.1	+ 13.7
Yukon	x	x	1,422.3	+ 19.3
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	x	x	2,306.6	+ 40.0

x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relative au secret.

Note: Components may not add to totals due to rounding.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis, les totaux ne correspondent pas toujours.

TABLE 4. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Kind of Business, Canada, Provinces and Territories, September 1989 (Revised Figures)

TABLEAU 4. Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par genre de commerce, Canada, provinces et territoires, septembre 1989 (nombres rectifiés)

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes	
	thousands of dollars - milliers de dollars					
CANADA	667,388.4	431,305.5	187,218.2	131,930.6	101,463.6	1,519,306.3
Newfoundland - Terre-Neuve	3,286.3	3,399.8	4,665.6	1,713.6	3,662.0	16,727.3
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	2,755.3	1,745.9	1,009.4	152.1	504.5	6,167.2
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	12,574.1	11,863.7	7,071.8	2,739.3	4,489.4	38,738.3
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	5,162.8	8,892.4	7,469.6	2,129.4	2,692.6	26,346.8
Québec	165,236.5	109,079.0	33,190.7	28,245.9	41,809.5	377,561.6
Ontario	285,570.5	167,333.1	96,903.3	59,813.6	27,279.1	636,899.6
Manitoba	14,312.6	18,186.0	5,352.4	3,975.5	2,044.4	43,870.9
Saskatchewan	13,707.6	18,922.1	3,578.6	1,857.2	773.1	38,838.6
Alberta	70,084.1	39,722.1	13,687.4	11,346.5	2,062.2	136,902.3
British Columbia - Colombie-Britannique	93,188.2	51,312.3	13,992.0	19,054.0	15,976.4	193,522.9
Yukon	855.9	427.8	x	x	x	1,422.1
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	654.0	420.9	x	x	x	2,306.4

See note(s) at end of Table 1.

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intermédiaire aux permissions administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

TABLE 5. Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, Cumulative to Date, Canada, Provinces and Territories, 1989

TABLEAU 5. Recettes cumulatives des restaurants, traiteurs et tavernes depuis le début de l'année, Canada, provinces et territoires, 1989

Province	Restaurants, licensed	Restaurants, unlicensed	Take-outs	Caterers	Taverns	Total	Difference 1989/1988
	Restaurants avec permis	Restaurants sans permis	Repas à emporter	Traiteurs	Tavernes		Variation 1989/1988
millions of dollars - millions de dollars							
CANADA	6,216.6	4,067.4	1,857.3	1,258.0	976.1	14,375.3	+ 9.2
Newfoundland - Terre-Neuve	30.4	31.3	42.8	14.4	36.2	155.1	+ 14.1
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	22.6	15.9	9.5	2.1	4.8	55.0	+ 6.8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	101.9	112.4	67.9	29.9	42.2	354.2	+ 13.7
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	50.0	86.1	71.2	24.1	25.2	256.5	+ 9.7
Québec	1,485.3	1,034.1	322.2	264.9	411.8	3,518.4	+ 12.5
Ontario	2,699.6	1,567.8	977.0	594.6	259.0	6,098.0	+ 9.1
Manitoba	127.6	178.8	49.8	36.0	19.1	411.3	+ 6.1
Saskatchewan	134.4	172.7	35.6	17.4	7.5	367.7	- 1.6
Alberta	690.2	385.1	130.1	98.3	20.6	1,324.3	+ 7.2
British Columbia - Colombie-Britannique	860.0	475.6	148.5	169.6	147.2	1,801.0	+ 6.7
Yukon	7.9	4.0	x	x	x	13.4	+ 14.5
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	6.6	3.6	x	x	x	20.3	+ 22.3

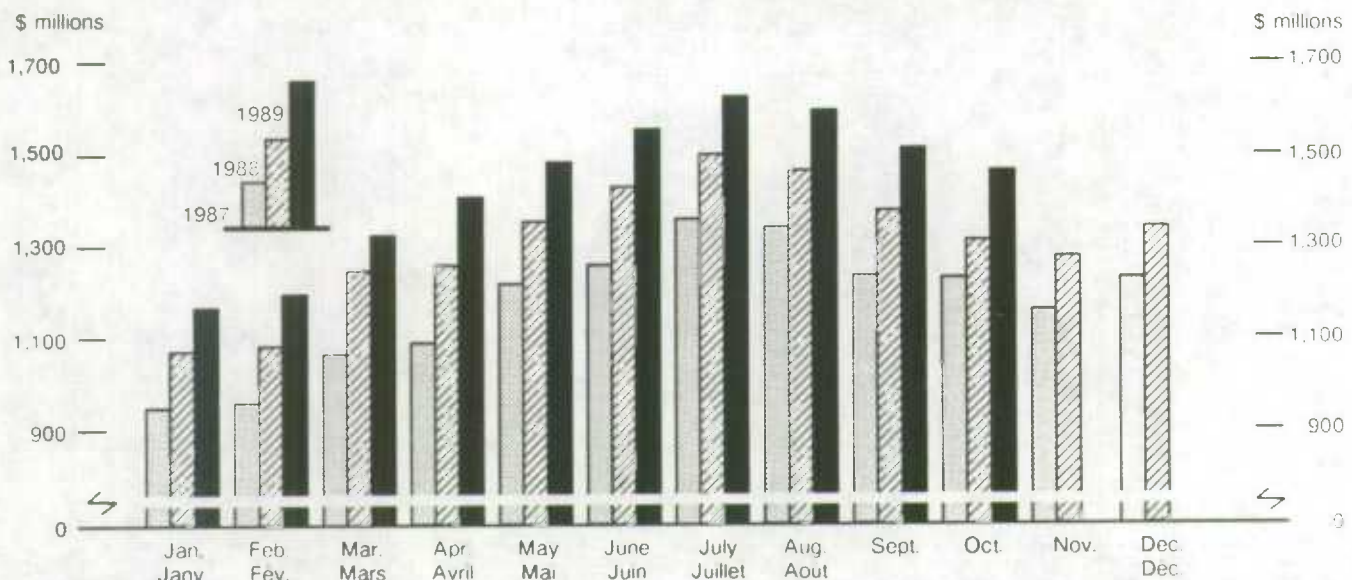
See note(s) at end of Table 1

Voir note(s) à la fin du tableau 1.

Note: Data contained in this publication represent the results of a sample survey of the foodservice industry. The methodology, definitions, etc., were described in the January 1984 issue.

Nota: Les données de cette publication représentent les résultats d'une enquête-échantillon sur l'industrie de la restauration. La méthodologie, les définitions, etc., sont exposées dans le numéro de janvier 1984.

Figure 1
Restaurant, Caterer and Tavern Receipts, by Month, Canada, 1987-1989
Recettes des restaurants, traiteurs et tavernes, par mois, Canada, 1987-1989



Note: The levels indicated in Figure 1 above represent revised estimates for all months with the exception of the month of the bulletin where the level represents preliminary estimates.

Nota: Les niveaux dont fait état la figure 1 ci-dessus représentent des estimations révisées pour les mois à l'exception du mois visé par le bulletin où le niveau indique est celui des estimations préliminaires.